



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

February 23—2025—23 Luty

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
*Operations Director/
Bulletin Editor*

Maria Horbal
*Religious Education
& Youth Ministry Coordinator*

Emilia Nienajadlo
*Secretary/
Assistant Bulletin Editor*

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

Fax (773) 767-2769

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri

9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Seventh Sunday Ordinary Time

Give to everyone who asks of you,
and from the one who takes what is yours do not demand it back.
Do to others as you would have them do to you.

- Luke 6:30-31

Siódma Niedziela Zwykła

Dawaj każdemu, kto cię prosi,
a nie dopominaj się zwrotu od tego, który bierze twoje.
Jak chcecie, żeby ludzie wam czynili, podobnie wy im czyńcie.

- Łukasz 6,30-31

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - 7^{MA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - FEBRUARY 22 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Michael Bogdan (req. by Monica Wodke)
† Lorraine Pauls (req. by husband)
† Joe Doria (req. by Mia Vidricko)
† Gerald F. Burke (req. by Dowling family)
†† Danny & Wally Kiebles (req. by Carolyn Heinrich)

SUNDAY - FEBRUARY 23, 2025 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Stephen Elliot, † Władysława Sliwa
† Zbigniew Stopka, † Anthony S. Dragic
† Chuck Kalensky (req. by family)
† Patricia Soukal (req. by Carolyn Heinrich)
† Gerald F. Burke (req. by Dowling family)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Pępek, Stanisława Szczechowicz, Miry i syna Jana Krycz, Władysławy i Zdzisława Babicz z okazji rocznicy ślubu, Zofii Cieśla z rodziną, Alicji Grudzień z rodziną, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną, Anny i Tomka z rodziną, Grupy Pielgrzymującej do Sanktuariów Maryjnych Europy
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Thomas Granat, † Jan Koziół, † Jarek Szczepaniak,
† Zofia Bujak, † Genowefa Wróbel, † Jan Zembol,
† Jan Wojdyła, † Władysław Dziedzic, † Maria Wojdyła,
† Stanisław Pawlikowski, † Kazimiera Jarosz (zam. Maria),
†† Ludwika i Franciszek Fit,
†† Jan i ks. Stanisław Grudzień,
†† Stanisława i Emilian Krupa,
†† Stanisław i syn Stanisław Cieśla
10:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Colleen Frankowski, Adam Kowalczyk on the occasion of his birthday (req. by family), Christian & David Mikos, Aaron & Barbara Mikos on the occasion of their 7th wedding anniversary
† Ronald Olszewski (req. by family)
† David Schreck (req. by family)
† Patricia Lopez (req. by Martin & Nancy Acevedo)
† Gerald F. Burke (req. by Dowling family)
† Virginia Faye Martens (req. by Gloria & Dan Derdzinski)
†† Eugene & Barbara Koziol (anniv.) (req. by family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Pępek, Stanisława Szczechowicz, Miry i syna Jana Krycz, Alicji Grudzień z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Stefan Kychma, † Stanisław Białoń,
† Andrzej Wróbel, † Genowefa Wróbel,
†† Jan i ks. Stanisław Grudzień,
†† Stanisława i Emilian Krupa
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Pępek, Stanisława Szczechowicz
† Andrzej Wróbel, † Helena Grzybowska (13 roczn. śm.),
† Stefan Kychma, † Jan Strączek (zam. Maria Horbal)

MONDAY - FEBRUARY 24 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Pępek, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną → †

† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Stanisława i Emilian Krupa

TUESDAY - FEBRUARY 25 - WTOREK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Stanisława i Emilian Krupa
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Szczechowicz, Alicji Grudzień z rodziną, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Jan i ks. Stanisław Grudzień,
† Henry Kamiński (roczn.śm.) (zam. żona z rodziną),
†† Stanisława i Emilian Krupa

WEDNESDAY - FEBRUARY 26 - ŚRODA

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Stanisława i Emilian Krupa

THURSDAY - FEBRUARY 27 - CZWARTEK

St. Gregory of Narek - Św. Grzegorza z Nareku

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Stanisława i Emilian Krupa

FRIDAY - FEBRUARY 28 - PIĄTEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla parafian i dobrodziejów
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Stanisława i Emilian Krupa
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Jan i ks. Stanisław Grudzień,
†† Stanisława i Emilian Krupa

FIRST SATURDAY - MARCH 1 - PIERWSZA SOBOTA

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Stanisława i Emilian Krupa
4:30 pm-**EN** † Ted Stebner (req. by daughter)
† Kenneth McKee (req. by Seniors Club)
† Kevin J. McGarry (req. by Don & Francine Sobczak)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła Zaleskich
† Stefan Kychma, † Andrzej Wróbel, † Stanisław Białoń,
† Genowefa Wróbel, †† Stanisława i Emilian Krupa

Rest In Peace

God has called to Himself the following parishioners, for whom a Funeral Mass was celebrated recently in our church. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto them O Lord, and may perpetual light shine upon them. Amen."*

† **Bernadette Wodke**

† **Carol Smigielski**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych parafian, za których niedawno w naszym kościele została odprawiona Msza św. pogrzebowa. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłych podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłych módlmy się mówiąc: *„Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci, na wieki wieków. Amen."*

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, March 1, 2025

4:30 pm - Fr. Joseph Mol

Sunday, March 2, 2025

7:30 am - Fr. Stanley Rataj

9:00 am - Fr. Ted Dzieszko

10:30 am - Fr. Joseph Mol

12:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

7:00 pm - Fr. Lesław Prebendowski

Lector Schedule

Saturday, March 1, 2025

4:30 pm - T. Cichon

Sunday, March 2, 2025

7:30 am - R. Schnoes

9:00 am - M. Horbal, M. Sołtys & A. Blachuta

10:30 am - A. Kowalczyk

12:30 pm - K. Karabanowska, B. Glista & K. Grabala

7:00 pm - A. Strączek, D. Witkiewicz & Z. Koszyłko

2024 Annual Catholic Appeal Pledge Report

Thank you to all parishioners who have responded!

Contributors - 298 - *Ofiarodawcy*

Goal Amount / *Kwota docelowa* - **\$36,847**

Amount Pledged / *Suma zadeklarowana* - **\$22,643**

Amount Paid / *Suma zapłacona* - **\$22,643**

Balance to reach Goal Amount /

Kwota salda, aby osiągnąć cel - **\$14,204**

Sprawozdanie z 2024 Dorocznej Kwesty Katolickiej

Bóg zapłać wszystkim parafianom za wsparcie tego apelu!



2024 FINAL

Altar Server Ministry

"We love because God first loved us." (1 John 4:19) On Thursday, February 13th, the altar servers and youth met in Ward Hall to celebrate St. Valentine's Day together. During the meeting, our pastor, Father Ted Dzieszko, visited the group and gave them spiritual guidance. The altar servers shared their impressions from their recent visit to the nursing home. In the spirit of brotherly love, everyone prayed together for all the sick and infirm parishioners.

Of course, there was also time for fun, games, and art projects. There was also pizza and a table full of sweets. To join the altar server ministry, please contact the altar server coordinator, Maria Borzecki 708-793-6073 or contact our pastor.

Maria Horbal invites youth to the Youth Group meetings on Thursdays at 7:30 pm. For more information, please call 773-842-4999.



Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found on February 15th, but Pedro L. won \$250 on the Nine of ♦ under envelope #43. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.). The next drawing will be on **February 22nd, 2025 at 6:00 pm** for the jackpot of \$64,638. **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office or Tom's Tap.





Dear Parishioners and Friends,
Let us imagine that today someone with great social and moral authority stands among us and announces his ideological program: "Love your enemies, do good to those who hate you, bless those who curse you, and pray for those who slander you." Even if he were to remain silent about the fact that it is also about turning the other

cheek, giving loans without charging interest and giving up the pursuit of one's rights, how many people would follow this man? How many people would take this message with all seriousness? Would there be those who would cast their vote in support of this program? Because if such people were not found, it would mean that after almost two thousand years there are no true Christians among us anymore.

Quite often we come across the confession: "I am a Christian, but only to the point where I am encouraged to love my enemies." Those who say so do not realize that where, in their opinion, Christianity ends, it actually only begins. According to the famous cultural historian Michael Hart, it is precisely the commandment to love one's enemies and the call to refrain from revenge that constitute the most characteristic ethical principle of Christ's teaching, distinguishing Christianity most clearly from other religions and ethical systems.

Fortunately, history provides many testimonies of people who, precisely in the name of evangelical radicalism, were able to live by this principle, such as St. Francis of Assisi, St. Mother Teresa of Calcutta, St. Maximilian Kolbe, Reinhold Schneider, and many others. However, it is also true that in all cases their conduct was considered heroic, and not simply Christian. So how should we explain our resistance to treating the commandment to love one's enemies as a real directive of Christian morality?

It seems that the difficulties in accepting this commandment result from an erroneous understanding of the essence of love. It is usually understood as a feeling of sympathy for another person, combined with a desire to remain close to them. It is obvious that love understood in this way in relation to enemies is impossible. However, the essence of love does not lie in feelings, but in the desire and realization of the good of the other person.

In practice, this may mean giving a chance for conversion, taking action to improve, or, as Norwid would say, raising enemies "to the dignity of bearable neighbors." It must therefore be clearly stated that by giving us the commandment to love enemies, Christ does not require us to like these enemies and feel sympathy for them. Christ does not tell us to like them, but to love them, that is, to desire their good and try to realize this good.

Our parish is currently starting the yearly campaign for the Annual Catholic Appeal. Please remember that the Annual Catholic Appeal is something completely different than a one-time special collection. This is a campaign where financial pledges

are made and can be paid in installments throughout the year. This year's theme, "Together We Bring Hope," is an important theme as we prayerfully consider our support for the Appeal, but it is also important for us to embrace the life that the Lord desires for us. Every pledge matters! All parishes in the Archdiocese participate in the campaign and it is through the gifts of many individuals, parishes, schools, and ministries that we are able to provide the faithful with needed ministries and works. May God bless you for considering your response in prayer and for your generous response. To make a gift, please fulfill the pledge on the envelope (envelopes in English, Polish, and Spanish are available at all church exits), or make a gift online at annualcatholicappeal.com. May the Merciful Lord bless all who support our parish and our Archdiocese with prayer and offering. God bless you!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

SPRED Lenten Ribbons

During Lent, the color purple is a symbol of penance and preparation. It is also a reminder of the fasting, prayer, and almsgiving that are central to Lent. This weekend, **February 22nd-23rd**, the Special Religious Development (SPRED) program encourages everyone to participate in a symbolic preparation for the 40 days of Lent by decorating homes and trees with purple ribbons, which are available at all the church exits. By making a free-will donation of at least \$1.00, you will help us continue to offer SPRED classes at our parish, which are free to people with disabilities. To register an individual for SPRED, please contact the parish office. We currently have room in the 11 to 16 years old age group. Meetings are held on Tuesdays from 6:15 pm to 8:00 pm.



A Principle More Than Golden

Jesus not only changes the principle: "Do not do to others what you would not have them do to you" into a positive-active one: "Therefore, whatever you would have others do to you, do also to them," but adds something unimaginable: "Do good to those who wrong you." Only those who draw love from the One who is Love will not be scandalized by the call: "Love your enemies."

Lord Jesus, I so often doubt the meaning of forgiveness. Teach me to bring to you those who do evil, so that you yourself can heal them with your forgiveness.

Contribution Statements

Contributions statements for the year 2024 are ready and will only be written out for those who request them. Requests for contribution statements to be mailed or picked up can be made by calling the parish office at 773-767-2411.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Together we bring hope

2025 Annual Catholic Appeal



2025 Annual Catholic Appeal *Together at the table*

This weekend is Commitment Sunday for the 2025 Annual Catholic Appeal in the Archdiocese of Chicago. This year's theme is Together we bring hope. The theme echoes the synod on synodality and its sense of walking together. It also echoes the Holy Year theme of Pilgrims of hope. Finally, it resonates with our efforts for renewal and transformation in the Archdiocese of Chicago.

Notice that St. Paul says something quite remarkable. He tells us that God creates humanity in two stages. First, Adam who became a living soul, and then Christ the second Adam who become a lifegiving spirit. The invitation is to pay attention to those movements of God's grace that allow us to embrace this second stage of being human. St. Luke tells us specifically what graces we should look for: Look for the desire to be better, the freedom to love our enemies, to bless those who mistreat us, to give without looking for return, to stop judging others, to forgive and turn the other cheek. Do we want to pay attention to our better angels? Of course, we all do and we wish we could be better, be more noble and more God like. Isn't that why we come to Mass and why we pray each day?

Jesus today is calling us to move away from living just for ourselves, being isolated living souls, and accept the power and freedom he is offering to be a life-giving spirit for others, to make this world a better place. The Annual Catholic Appeal captures this aspiration so well, reminding us that: Together we bring hope.

Together, we bring hope by supporting struggling parish communities, schools, religious education and ministry formation programs, and respect life and peace initiatives in the archdiocese. Together through our sacrificial gifts, we bring hope as we support Catholic Relief Services which assists those suffering from illnesses, natural disasters, and the ravages of war. Our parish goal this year as set by the Archdiocese of Chicago is \$37,198.

The second collection taken up at all the Masses this weekend is designated for the 2025 Annual Catholic Appeal. You may also make a gift online at annualcatholicappeal.com. Thank you for your generosity!



Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Ladies Guild News

Valentine's Day was a little sweeter this year for Jane Bentley, who had the good fortune to hold ticket #79 in the Ladies Guild Sweetheart Cash Lottery Cash Raffle. Jane has graciously donated \$100 back to the Ladies Guild, sharing that good fortune! Maybe luck will be with you in March when the Ladies Guild will hold its Leprechaun's Loot Raffle to be drawn on St. Patrick's Day. Details will be posted in upcoming bulletins. Thanks again to everyone who participated!

Religious Education Formation Program News

The REF Program will meet for class this Wednesday, **February 26th**, 2025.

A reminder to all parents who have not yet paid their tuition in full that the final payment was **due January 31st**, 2025.

Maria Horbal, REF Program Coordinator

Anointing of the Sick every First Saturday of the Month after the 4:30 pm Mass



Next Saturday, **March 1st**, our parish will offer the Sacrament of Anointing of the Sick after the 4:30 pm Mass. If you are in need of spiritual and physical strengthening, please come for Reconciliation, which is offered from 3:30-4:15 pm, Mass at 4:30 pm, and for the Anointing immediately after the Mass.

The Rite of Anointing tells us there is no need to wait until a person is at the point of death to receive the Sacrament. A careful judgment about the serious nature of the illness and/or the desire of an individual to be healed is sufficient.

4 Pączki = \$10.00
~ ASSORTED FLAVORS ~



PĄCZKI SALE

Sponsored by the St. Faustina Kowalska Parish Youth Group

MARCH 1 - 2, 2025

after all the weekend Masses

*All proceeds designated for
Youth Group Program activities.*

Thank you for your support!



~ ASSORTED FLAVORS ~
4 Pączki = \$10.00

2nd Collection Next Weekend = Energy Fund

The second collection taken up next weekend, **March 1st - 2nd**, will be to defray the cost of electricity and gas being used in our parish buildings, as well as snow removal during the winter months.

Please be generous!

Seniors Club News

Forty-five seniors braved the frigid cold weather on Monday, February 17th, for the first meeting of 2025, including the 4 new members from St. Daniel the Prophet! Yay!

The next Seniors Club meeting will be on **March 3rd**. We will have brunch (chicken and sides) from Moretti's, and our regular raffle and bingo. Everyone needs to sign up for this meeting. Members must also prepay the \$5 door fee, and non-members will need to prepay \$10. So, if you have not done so already, please call Laura at 773-656-4564 to sign up.

Please note that there have been a couple of changes to the letter that was sent out. If you didn't receive the letter in the mail, please check your email. You may pick up the revised letter at the next meeting. One of the most notable changes is that the April 21st meeting will be cancelled due to a conflict with other events happening in the parish.

As always, meetings are held in the St. John Paul II Hall of the St. Faustina Kowalska Parish Center, 5201 S. McVicker. Doors open at 9:45 am and the meeting begins at 10:30 am. Hope to see you all there!

The Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia St. John Paul the Great Scholarship Deadline Coming Soon!

The Catholic League for Religious Assistance to Poland and Polonia approaches the 82nd anniversary of its founding, and for the eighth year, offers a \$5,000 renewable higher education scholarship with a \$500 formation program for twenty-four qualified students. In these years, 118 scholarships have been awarded to students in the U.S. and in Rome for a total of \$978,601.

Students of Polish descent, who are active in their Roman Catholic financially supporting parish and participate in organizations of Polonia that partner with Liga, are encouraged to apply for the Saint John Paul the Great scholarship for the 2025-2026 academic year. Applications and supporting documents are being accepted until March 31, 2025. For all details regarding the scholarship and to download the complete application, please visit

www.catholicleaguepolonia.org

Don't hesitate, for together,
we can build a new chapter of Polonia in the USA!

Ash Wednesday Schedule - March 5

7:30 am - English Mass

9:00 am - Polish Mass

12:00 pm - English Service

with distribution of ashes

5:30 pm - English Mass (REF Family Mass)

7:15 pm - Polish Mass



Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"Today, though the LORD delivered you into my grasp,
I would not harm the LORD's anointed." (1 Sm 26:23)

Psalm:

The Lord is kind and merciful. (Ps 103)

Second Reading:

Just as we have borne the image of the earthly one,
we shall also bear the image of the heavenly one.
(1 Cor 15:49)

Gospel:

"Be merciful, just as your Father is merciful." (Jn Lk 6:36)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Jesus' message today is one of radical generosity and abundant mercy, and it scandalized the people of his time. It shook them to their core. It should do the same for us. Are we ready to live as Jesus lived? Are we ready to offer love in the face of hate?

Observances for the week of February 23, 2025

Sunday: 7th Sunday in Ordinary Time

Thursday: St. Gregory of Narek, Abbot and Doctor of the Church

Next Sunday: 8th Sunday in Ordinary Time



Devotions, *Explained!*

Fasting was practiced by righteous men and women of the Old Testament and later by Christ himself. It remains an important part of the Christian devotional life today, being most strongly associated with the penitential season of Lent.

Prayer of Christian Life

Dear Jesus,
Help me to pray for and bless everyone I encounter, whether that be easy or hard. Help me to act in the mercy I have known through you. Help me to demonstrate generosity, as you have given so much to me. Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: It saddens me that Christians have somehow gained this reputation as a people who judge, who condemn. Today's Gospel is an invitation for us to consider how we engage with people who disagree with us — or maybe even actively dislike us.

Judgment and Love

"Oh, well. I'm going to hell anyway, right?"

I have a few family members and friends who are not practicing Catholics who say this to me from time to time. It's always spoken in a teasing manner, with a wink and a shoulder shrug, usually to explain away some sort of minor misbehavior they feel guilty about.

It saddens me that Christians have somehow gained this reputation as a people who judge, who condemn. I think in part it stems from a misunderstanding on the part of unchurched people (and lots of churchd ones, too) regarding what constitutes "judging." It is absolutely not "judging" someone to disagree with a personal decision, whatever that decision may be, or to decline from participating in that decision. We all have functioning consciences; we are all supposed to discern the moral goodness of any action before we take it.

But it is judging someone if we allow their decisions to impact how we treat them.

Today's Gospel is an invitation for us to consider how we engage with people who disagree with us — or maybe even actively dislike us. Much is said these days of the "culture wars." I certainly don't disagree that it can often feel like you're fighting a war when you're trying to live as the Church teaches. The forces against you often seem overwhelming and nefarious. And guess what? They are.

But we need to remember who the enemy really is. The enemy is not other children of God, even if they are children of God who are actively promoting ideas that are wrong. Perhaps these people are misguided and mistaken. Perhaps they are misled by the devil. Have we not all been misled by him at some point?

We must interact lovingly with people who think differently and live differently from us. The Christian life absolutely demands it.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

Is Ash Wednesday a holy day of obligation?

Answer:

Despite the often packed churches, you may be surprised to hear that the answer is no! Holy days of obligation commemorate a particular event (such as the birth of Christ at Christmas) or celebrate particular people (such as Mary's Immaculate Conception or the feast of All Saints). Ash Wednesday is a day of penance, fasting, and abstinence to begin the season of Lent. In a sense, it focuses on a concept rather than something particular and concrete.

Of course, repentance ought to be reflected in particular, concrete ways! That's one of the reasons that attending Mass on Ash Wednesday is a very good idea. It marks the beginning of a solemn season of penance. Despite all its comparisons to the desert, Lent can be very fruitful for our spiritual growth! Beginning this season with the celebration of Mass and the reception of ashes is a sign of our commitment to God and to spiritual growth.

As a parish, we strive to be good stewards of our resources. Many families have moved away from envelopes and are now using Faith Direct to fulfill their generous stewardship commitments to our parish and the wider Church through electronic donations. We have also found that many are not using their envelopes that we mail out. (The parish mailed out on average 1,237 envelope packets bimonthly in 2024, and the average number of envelopes returned at Sunday Masses in 2024 was 384. That's just 31% of parish families using their envelopes.) Help us to reduce our envelope and postage expense and at the same time support us in a secure and convenient way by enrolling with Faith Direct.

It's easy to get started. Here are the ways to sign up:

- Visit **faith.direct/IL784**

- Call Faith Direct Customer Service at **1-866-507-8757**

- Scan the **QR code** given here →

- Text "Enroll" to **1-773-729-1454**

*Thank you and may God bless you
for your generosity.*



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 2/15-16/2025

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
			<i>Collection Amount</i>
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>		<i>Envelopes + Loose Money</i>
4:30pm	47		\$1,010.00
7:30am	49		\$968.00
9:00am	94		\$1,891.00
10:30am	58		\$1,197.00
12:30pm	52		\$1,254.00
7:00pm	9		\$445.00
Mailed-In Env	13		\$340.00
E-Giving/Text-to-Give	28		\$378.00
TOTAL	350		\$7,483.00
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-			(\$1,767.00)
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-			(\$21,950.00)
Building Maintenance Collection - \$3,579			

Jako parafia staramy się być dobrymi szafarzami naszych zasobów. Wiele rodzin zrezygnowało z niedzielnych kopert i korzysta teraz z Faith Direct, aby wypełnić swoje hojne zobowiązanie wobec naszej parafii i szerszego Kościoła poprzez datki elektroniczne. Odkryliśmy również, że wiele osób nie korzysta z kopert, które wysyłamy pocztą. (Parafia wysyłała około 1,237 paczek z kopertami co dwa miesiące w 2024 roku i jak dotąd średnia liczba kopert zwróconych podczas niedzielnych Mszy św. w ciągu roku 2024 wyniosła 384. To zaledwie 31% z wszystkich naszych rodzin parafialnych, które korzystają z kopert). Pomóż nam zmniejszyć nasze koszty związane z drukowaniem i wysyłaniem kopert, a jednocześnie wspieraj naszą parafię w bezpieczny i wygodny sposób, rejestrując się z Faith Direct.

Rozpoczęcie jest łatwe. Oto sposoby rejestracji:

- Odwiedź stronę **Faith.direct/IL784**

- Zadzwoń do działu obsługi klienta Faith Direct pod numer **1-866-507-8757**

- Zeskanuj kod **QR** podany tutaj →

- Wyślij SMS o treści „Enroll” pod numer **1-773-729-1454**

*Dziękujemy i niech Bóg Wam błogosławi
za każdą okazaną hojność.*



Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$20 - Anonymous

(Special Intention)

\$20 - Rodzina

*(O zdrowie i błogosławieństwo Boże
dla rodziny Kowalczyk)*

\$20 - Rodzina

*(O zdrowie i błogosławieństwo Boże
dla rodzin Milewski i Witkiewicz)*

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
Wyobraźmy sobie, że oto dziś staje pośród nas ktoś cieszący się dużym autorytetem społecznym i ogłasza swój program ideowy: „Miłujcie waszych nieprzyjaciół; dobrze czyńcie tym, którzy was nienawidzą; błogosławcie tym, którzy was przeklinają i módlcie się za tych, którzy was oczerniają”. Gdyby nawet przemilczał, że chodzi jeszcze o nadstawianie drugiego policzka, udzielanie pożyczki bez naliczania procentu i rezygnację z dochodzenia swoich praw, ilu ludzi poszłoby za tym człowiekiem? Ilu ludzi potraktowałoby to przesłanie z całą powagą? Czy znaleźliby się tacy, którzy dla poparcia tego programu oddaliby swój głos? Bo gdyby tacy ludzie się nie znaleźli, to by oznaczało, że po blisko dwóch tysiącach lat nie ma już pośród nas prawdziwych chrześcijan.

Dość często spotykamy się z wyznaniem: „Jestem chrześcijaninem, ale tylko do momentu, w którym nakłania się mnie do miłości nieprzyjaciół”. Ci, którzy tak twierdzą, nie zdają sobie sprawy, że tam, gdzie w ich mniemaniu chrześcijaństwo się kończy, tam się ono właściwie dopiero zaczyna. Zdaniem znanego historyka kultury Michaela Harta to właśnie przykazanie miłości nieprzyjaciół i wezwanie do zaniechania zemsty stanowi najbardziej charakterystyczną dla nauki Chrystusa zasadę etyczną, odróżniającą w sposób najbardziej wyrazisty chrześcijaństwo od innych religii i systemów etycznych.

Na szczęście historia przytacza wiele świadectw ludzi, którzy właśnie w imię ewangelicznego radykalizmu potrafili żyć tą zasadą, jak np. św. Franciszek z Asyżu, św. Matka Teresa z Kalkuty, św. Maksymilian Kolbe, Reinhold Schneider i wielu innych. Prawdą jest jednak i to, że we wszystkich wypadkach uznano ich sposób postępowania za heroiczny, a nie po prostu chrześcijański. Czym więc należy tłumaczyć nasz opór, by przykazanie miłości nieprzyjaciół potraktować jako rzeczywistą dyrektywę moralności chrześcijańskiej.

Wydaje się, że trudności z zaakceptowaniem tego przykazania wynikają z błędnego rozumienia istoty miłości. Rozumie się ją zwykle jako uczucie sympatii do drugiego człowieka, połączone z pragnieniem trwania w jego bliskości. Jest rzeczą oczywistą, że tak rozumiana miłość w odniesieniu do nieprzyjaciół jest niemożliwa. Istota miłości nie leży jednak w uczuciach, lecz w pragnieniu i urzeczywistnianiu dobra drugiej osoby.

W praktyce może to oznaczać danie szansy nawrócenia, podjęcie działań prowadzących do poprawy, lub jak by to powiedział Norwid – podniesienie nieprzyjaciół „do godności znośnych sąsiadów”. Trzeba więc jasno powiedzieć, że dając nam przykazanie miłości nieprzyjaciół Chrystus nie wymaga od nas, byśmy tych nieprzyjaciół lubili i czuli

do nich sympatię. Chrystus nie każe nam ich lubić, lecz miłować, to znaczy pragnąć ich dobra i starać się to dobro urzeczywistniać.

W naszej parafii prowadzona jest aktualnie kampania na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej. Prosimy pamiętać, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś zupełnie innym niż jednorazową specjalną kolektą. Jest to kampania, podczas której składane są zobowiązania finansowe, które mogą być spłacane w ratach przez cały rok. Temat Dorocznej Kwesty Katolickiej „Razem niesiemy nadzieję” jest ważnym tematem, kiedy rozważamy w modlitwie nasze wsparcie dla Kwesty, ale także ważnym dla podjęcia życia, którego Pan pragnie dla nas. Każde zobowiązanie ma znaczenie! Wszystkie parafie archidiecezji uczestniczą w kampanii i to dzięki darom złożonym przez wiele osób, parafie, szkoły i wiele duszpasterstw, może zapewniać wiernym potrzebne posługi i dzieła duszpasterskie. Bóg zapłać za rozważanie swojej odpowiedzi na modlitwie i za waszą hojną odpowiedź. Aby złożyć ofiarę, prosimy o wypełnianie zobowiązania znajdującego się na kopercie (koperty w języku angielskim, polskim i hiszpańskim, są dostępne przy wszystkich wyjściach kościelnych), lub złożenie ofiary przez Internet pod adresem: annualcatholicappeal.com. Niech Miłosierny Pan błogosławi wszystkich którzy modlitwa i ofiarą wspierają naszą parafię i naszą archidiecezję. Szczęść Boże!

Ks. Tadeusz Dziesko
Proboszcz

Fioletowe wstążki SPRED

W czasie Wielkiego Postu kolor fioletowy jest symbolem pokuty i przygotowania. Jest także przypomnieniem postu, modlitwy i jałmużny, które są centralnymi elementami Wielkiego Postu. W tą niedzielę, **23-go lutego**, program rozwoju religijnego osób szczególnej troski (SPRED) zachęca do symbolicznego przygotowania się do przeżycia 40 dni postu dekorując domy i drzew fioletowymi wstążkami, które można nabyć przy wszystkich wyjściach z kościoła. Składając ofiarę co najmniej \$1.00 pomożesz nam w dalszym oferowaniu w naszej parafii zajęć SPRED, które są bezpłatne dla osób niepełnosprawnych. Aby zapisać dziecko do programu SPRED prosimy o kontakt z biurem parafialnym. Obecnie mamy jeszcze miejsce w grupie wiekowej 11 do 16 lat. Spotkania odbywają się we wtorki od 6:15 pm do 8:00 pm.



Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, o **godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Razem niesiemy nadzieję

Doroczna Kwesta Katolicka 2025



Prosimy o złożenie ofiary na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2025 r.

Dzisiaj odbędzie się Niedziela Zobowiązań na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2025 w Archidiecezji Chicago. Tegoroczny temat Kwest, to Razem niesiemy nadzieję. Temat nawiązuje do synodu o synodalności i do jego przesłania, jakim jest wspólne podążanie drogą wiary. Nawiązuje on również do tematu Roku Świętego — Pielgrzymi nadziei. Wreszcie, rezonuje z naszymi wysiłkami na rzecz odnowy i transformacji w Archidiecezji Chicago.

Święty Łukasz mówi nam konkretnie, jakich łask powinniśmy szukać: szukaj pragnienia bycia lepszym, wolności kochania swoich wrogów, błogosławienia tych, którzy nas źle traktują, dawania bez dopominania się zwrotu, zaprzestania osądzania innych, przebaczenia i nadstawiania drugiego policzka. Czy chcemy z większą starannością zwracać uwagę na obecność naszych dobrych aniołów? Oczywiście, wszyscy chcemy i pragniemy być lepsi, szlachetniejsi i bardziej podobni do Boga. Czyż nie po to przychodzimy na Mszę świętą i nie po to modlimy się każdego dnia?

Jezus wzywa nas dzisiaj do odchodzenia od życia tylko dla siebie, od życia jako odizolowane dusze, a zaprasza nas do przyjmowania mocy i wolności, którą On sam nam daje, abyśmy stawiali się życiodajnym duchem dla innych, duchem dzięki któremu będziemy przemieniać świat na lepsze. Doroczna Kwesta Katolicka dobrze oddaje te pragnienia, przypominając nam, że: Razem niesiemy nadzieję.

Razem niesiemy nadzieję, wspierając wspólnoty parafialne, które borykają się z trudnościami, wspieramy szkoły, programy edukacji religijnej i formacji duszpasterskiej oraz archidiecezjalne inicjatywy na rzecz poszanowania życia i pokoju. Razem, poprzez nasze ofiarne dary, niesiemy nadzieję wspierając Katolickie Służby Pomocy, które pomagają cierpiącym na skutek chorób, klęsk żywiołowych i spustoszeń wojennych. Docelowa kwota wyznaczona dla naszej parafii na ten rok jest \$37,198.

Druga kolekta podczas każdej Mszy św. w tą niedzielę jest przeznaczona na Doroczną Kwestę Katolicką 2025. Można i także złożyć ofiary przez internet pod adresem: annualcatholicappeal.com. Bóg zapłać za Waszą hojność!



Adoracja Najświętszego Sakramentu

w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm

3:00 pm wspólna modlitwa:

Koronka do Miłosierdzia Bożego w jez. polskim

Zasada bardziej niż złota

Jezus zasadę: „Nie czyni drugiemu, co tobie niemiłe” nie tylko zamienia na pozytywno-aktywną: „Wszystko więc, co byście chcieli, żeby wam ludzie czynili, i wy im czyńcie”, ale dodaje coś niewyobrażalnego: „Czyni dobrze temu, kto cię krzywdzi”. Tylko ten, kto czerpie miłość od Tego, który jest Miłością, nie zgorszy się wezwaniem: „Miłujcie waszych nieprzyjaciół”.

Panie Jezu, tak często wątpię w sens przebaczenia. Naucz mnie przyprowadzać do Ciebie czyniących zło, abyś Ty sam ich leczył swoim przebaczeniem.

Wykazy Ofiar Składanych w Roku 2024

Wykazy ofiar na rok 2024 zostaną wypisane wyłącznie tym, którzy o to poproszą. Zostaną one wysłane pocztą lub będą gotowe do odbioru w biurze parafialnym w kolejności ich wpływu. Prośby o wykaz ofiar można składać w biurze parafialnym lub dzwoniąc do biura parafialnego.



Pierwsza Sobota Miesiąca

Straż Honorowa NSPJ i NSM serdecznie zaprasza na Mszę św. i czuwanie do NSPJ w najbliższą sobotę, **1-go marca** o godzinie 7:00 pm.



2. kolekta w przyszłą niedzielę: na pokrycie kosztów energii

Druga kolekta zbierana w **2-go marca** będzie na pokrycie kosztów elektryczności i gazu używanych w budynkach parafialnych oraz kosztów związane z usunięciem śniegu wokół parafii przez zimę. Bóg zapłać za Waszą hojność!



4 Pączki = \$10.00
~Z RÓŻNYM NADZIENIEM~



SPRZEDAŻ PĄCZKÓW

przez Grupę Młodzieżową przy naszej parafii św. Faustyny

1 - 2 MARCA, 2025

po każdej Mszy św. aż do wyprzedania

Dochód ze sprzedaży będzie przeznaczony na ogólne działanie Grupy Młodzieżowej

Dziękujemy za Wasze wsparcie!



~Z RÓŻNYM NADZIENIEM~
4 Pączki = \$10.00

„My miłujemy, ponieważ Bóg sam pierwszy nas umiłował”. (1J 4:19) W czwartek **13-go lutego**, ministranci i młodzież spotkali się w sali Ward Hall aby wspólnie celebrować dzień Świętego Walentego. Podczas spotkania, ksiądz proboszcz Tadeusz Dziesko udzielił im duchowych wskazówek. Ministranci dzielili się swoim wrażeniami z ostatniej wizyty w domu opieki dla osób w podeszłym wieku. W duchu braterskiej miłości, wszyscy wspólnie modlili się za chorych parafian.

Oczywiście, był też czas na zabawę, gry w piłkę i projekty plastyczne. Była też pizza i stół pełen słodkości. Aby dołączyć do grona ministrantów prosimy o kontakt z koordynatorem ministrantów, Maria Borzecki 708-793-6073 lub zgłosić się do księdza proboszcza.

Natomiast, Maria Horbal 773-842-4999, zaprasza na spotkania grupy młodzieżowej w czwartki o 7:30 pm.



Środa Popielcowa - 5 marca

Następna środa już jest Środa Popielcowa i rozpoczynamy okres Wielkiego Postu. Serdecznie zapraszamy do Kościoła św. Faustyny na Msze św. i nabożeństwo z posypaniem głów popiołem.



Rozkład Nabożeństw w Środę Popielcową

7:30 am - Msza św. po angielsku

9:00 am - Msza św. po polsku

12:00 pm - Liturgia po angielsku

5:30 pm - Msza św. po angielsku

7:15 pm - Msza św. po polsku

„Jestem św. Andrzej Bobola – zacznijcie mnie czcić”

We wtorek, **11-go marca**, będziemy gościć na Mszy św, o godz. 7:00 wieczorem ks. Krzysztofa Korcz, proboszcza Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Dudley w Stanie Massachusetts. Ks. Krzysztof zakończy całodzienną adorację Najświętszego Sakramentu, Nowenną do św. Andrzeja Boboli Patrona Polski, odprawi Mszę św. przez jego wstawiennictwo w różnych potrzebach i wygłosi kazanie na temat tego wielkiego i niezwykłego świętego. Na końcu Mszy św. ks. Krzysztof udzieli błogosławieństwa relikwiami św. Andrzeja Boboli. W związku z tym Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy, zostanie przesunięta na wtorek 18-go marca. Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich na to nabożeństwo i spotkanie.

Liga Katolicka Pomocy Religijnej Polsce i Polonii Stypendia Św. Papieża Jana Pawła Wielkiego czas nadsyłania aplikacji stypendialnych

Liga Katolicka Pomocy Religijnej Polsce i Polonii po raz siódmy w swej 82 letniej historii oferuje w tym roku dwadzieścia cztery \$5,500 stypendia akademickie i formacyjne dla młodzieży Polonii w USA i w Rzymie. Jak do tej pory Liga przyznała 118 stypendiów akademickich i formacyjnych św. Jana Pawła Wielkiego na łączną sumę \$978,601.

Polonijna młodzież akademicka, aktywnie zaangażowana w życie lokalnego wspierającego finansowo parafialnego Kościoła Rzymskokatolickiego albo w współpracującymi finansowo z Ligą organizacjami Polonijnymi, ma możliwość ubiegania się o odnawialne stypendium im. Świętego Jana Pawła Wielkiego na rok akademicki 2025 – 2026. Termin składania aplikacji i dokumentów upływa z dniem 31-go marca 2025 roku.

Po więcej informacji o warunkach, kryteriach przyznawania stypendiów i pobrania aplikacji zapraszamy na stronę internetową Ligi:

www.catholicleaguepolonia.org

Nie wahaj się, razem z nami możesz rozpocząć nowy rozdział historii Polonii w Ameryce!

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domalewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Chuck Gens, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Andrea & Natalie Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Janice Kasper, Jane Kaweck, Scott Koker, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Kevin & Margaret McKeon, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Maria Orszulak, Dawn Ostapowicz, Stanisław Pepek, Marie Pesice, Michael Pesice, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Słaga, George Ann Smith, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Tom Wilk, Bea Wozniak, Jan Zapolski, Ken Zaragoza

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

Dear God, help me to love other people the way you love me.

Mission for the Week

When someone hurts your feelings this week, instead of getting even, pray for that person.

Sharing the Gospel

Treat others the way you want to be treated. God doesn't want us to treat other people the same way they treat you. Choose to be kind, even when other people are mean. Choose to forgive, even when someone has hurt you.

Now color
the picture!



Unscramble these words from today's Gospel:

love
good
bless

pray
give
kind

lend
reward
pity

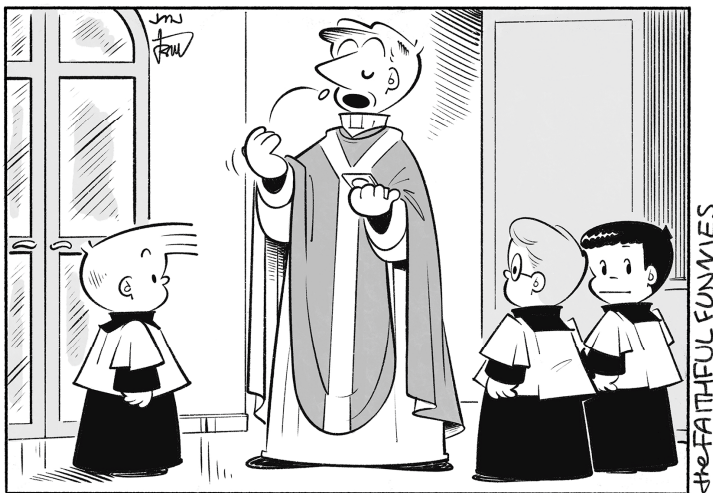
lvoe	<u>l</u>	<u>o</u>	<u>v</u>	<u>e</u>	
gvie	—	—	—	—	
ptyi	—	—	—	—	
ldne	—	—	—	—	
besls	—	—	—	—	—
godo	—	—	—	—	
pary	—	—	—	—	
rwrdea	—	—	—	—	—
knid	—	—	—	—	



7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



"How is a priest required to freshen his breath before Mass?"



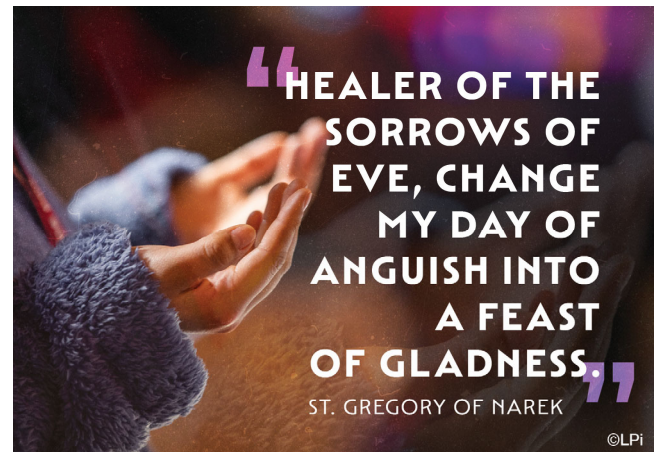
"With a vestMINT."



FUN FACT!

When celebrating the Sacrifice of the Mass, priests wear special garments known as vestments. They wear the Amice, the Alb, the Cincture, the Stole, and finally the Chasuble, the colorful outer garment.

©LPI



7TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



